



こしがや

お知らせ版(毎月1日発行)

11月号 No. 1086

平成12年(2000年)11月1日発行

『広報こしがや』は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。
『広報こしがや』は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

越谷市民憲章 昭和53年11月3日制定

わたくしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

1. 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
1. きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
1. 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
1. 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

市の人口(平成12年10月1日現在)

		前月比
人口	30万9406人	(73人増)
男	15万5787人	(47人増)
女	15万3619人	(26人増)
世帯	11万4548世帯	(106世帯増)

越谷市民文化祭

11月23日(祝)～26日(日)、サンシティ

越谷市民文化祭は、日ごろ文化芸術に親しんでいる市民の皆さんの成果発表の場で、今年で第32回を迎えます。
11月23日(祝)～26日(日) 場内サンシティ 内演出部門は、大ホール



練習の成果を披露します

市内の農家が生産した農産物を集め、その品質と技術を競います。
12月2日(土)～3日(日)、第1・第2体育館

越谷市農業祭

時12月2日(土)、午前10時～午後4時。3日(日)、午前9時～正午
場市立第1・第2体育館 内

市民文化祭日程

演出部門

	大ホール	小ホール	和室
23日(祝)	日舞 10:30～ 和太鼓 18:30～	大正琴 10:30～ 邦楽 13:00～ フルート 18:00～ オカリナ 18:20～ ウクレレ 19:20～	謡曲 10:00～
24日(金)	日舞 10:00～	銭太鼓・どじょうすくい 10:00～ かつぼれ 10:20～ カラオケ 11:00～	
25日(土)	吹奏楽 10:30～ 交響楽 11:00～ 合唱・独唱 12:30～ よさこい・ソーラン 18:30～ 健康ダンス 19:10～	民謡 9:30～	謡曲 10:00～
26日(日)	洋舞踊 10:00～ ハワイアン 12:00～ フラダンス 14:00～ 和装 14:30～ 古武道 15:00～ 一般体操 15:00～ リズム体操 15:00～ 社交ダンス 17:30～	演劇 10:30～ 詩吟 13:00～ 民謡 18:30～	

展示部門

23日(祝)～26日(日)、10:00～18:00(最終日は17:00まで)

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ・写真・絵画・書道・華道・デザイン 大ホールホワイエ・ラウンジ ・俳句・郷土研究・工芸・短歌・川柳 工芸体験コーナー 10:00～16:00 ギャラリー・パブリックホール ・華道・盆栽 | <ul style="list-style-type: none"> ポルティコホールホワイエ ・手作り絵本 和室 ・茶道 10:00～15:00 小ホールホワイエ ・華道 |
|---|---|

越谷のココが知りたい!

進めています。まちづくり



市民文化の育成を目指し

文化活動を支援



▶今年9月に行われた能楽教室

市では、さまざまな音楽会、美術展などを企画し、まちの芸術文化の振興・普及に努めています。「越谷市民文化祭」や「生涯学習フェスティバル」は市民の文化・芸術の発表の場となっています。「こしがや能楽まちづくり推進事業」は、日本文化伝承の館こしがや能楽堂を拠点として行われ、特色ある市民文化の創造と個性豊かな文化のまちづくりを進めています。

問合せ 社会教育課 ☎63-9283

今号の主な内容

広報こしがやお知らせ版は10月号から12面構成になりました

- 市民文化祭、農業祭……………①
- 市職員の給与を公表します……②
- プレミアム付き商品券を販売…③
- お知らせ……………④⑤
- 催しご案内……………⑥⑦
- 健康と暮らし、……………⑧⑨
- ホームドクター……………⑧⑨
- 親子のページ……………⑩
- こどもコーナー……………⑪
- まちのわだい、各種相談…………⑫



越谷の農産物がズラリと並びます

☎63-9193
内農業祭運営協議会(農政課内)

一般公開、農産物直売、越谷特産の太郎兵衛もちの販売、球根・鶏卵・くわいの無料配布、ヨーヨーつり(無料)など。3日、午後1時～3時に展示品の即売を行います
家庭菜園などで作った野菜を
出品してみませんか

市内の農家が生産した農産物を集め、その品質と技術を競います。

12月2日(土)～3日(日)、第1・第2体育館



市職員の給与・定員管理等を公表します

公表します

問合せ 人事課 ☎63-9132
(定員管理については) 事務管理課 ☎63-9116

越谷市職員の給与・定員管理等についてお知らせします。これは市民の皆さんに職員の給与・定員管理等の状況をより一層ご理解いただけるよう毎年公表しているものです。

表1から表5および図1については、越谷市の給与実態を国や県と比較したものです。なお、表6は特別職等の報酬等についてのものです。また、表7は各部門ごとの職員数の状況と主な増減理由です。

表1 人件費の状況(普通会計決算)

年度	人(各年度末現在)	歳出	市税収入	人件費	人件費率	市税収入に対する人件費率
9	299,752人	72,518,050千円	43,464,489千円	17,205,795千円	23.7%	39.6%
10	302,674人	74,964,117千円	42,006,016千円	17,488,764千円	23.3%	41.6%
11	305,029人	79,600,631千円	41,978,130千円	17,559,521千円	22.1%	41.8%

(注)人件費には市長や議員などの特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

表2 平均給料月額、平均年齢および給与改定率の状況(一般行政職)

年度	越谷市		埼玉県		国	
	平均給料月額(平均年齢)	給与改定率	平均給料月額(平均年齢)	給与改定率	平均給料月額(平均年齢)	給与改定率
9	336,310円(40.9歳)	1.12%	338,922円(39.7歳)	1.03%	309,392円(39.1歳)	1.02%
10	343,730円(41.4歳)	0.75%	350,209円(40.1歳)	0.70%	315,850円(39.3歳)	0.76%
11	349,821円(41.9歳)	0.29%	359,302円(40.7歳)	0.256%	322,033円(39.7歳)	0.28%

表3 初任給の状況(行政職)

年度	学歴	越谷市	埼玉県	国
10	大学卒	179,800円	179,800円	173,000円
	高校卒	150,500円	145,300円	140,700円
11	大学卒	181,100円	181,100円	174,200円
	高校卒	151,600円	146,300円	141,700円
12	大学卒	181,400円	181,400円	174,400円
	高校卒	151,800円	146,500円	141,900円

(注)各年度給与改定前の額です。

表4 職員手当の状況

年度	期末・勤勉手当 年間支給割合
越谷市	4.95月分
埼玉県	4.95月分
国	4.95月分

(注)給与改定前の支給割合です。

表5 級別職員数の状況(一般行政職)

	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な職務内容	主事補 技師補	主事 技師	主任主事 主任技師	係長 主任	課長補佐	課長	次長	部長	
職員数	21人	264人	261人	325人	91人	69人	21人	23人	1,075人
構成比	2.0%	24.5%	24.3%	30.2%	8.5%	6.4%	2.0%	2.1%	100%

表6 特別職等の報酬等の状況

職名	報酬月額		期末手当	
	市	国	市	国
議長	568,000円	1,040,000円	4.95月分	4.95月分
副議長	509,000円	872,000円	4.95月分	4.95月分
		収入役		774,000円
議員	495,000円	774,000円	4.95月分	4.95月分
		常勤監査員		495,000円

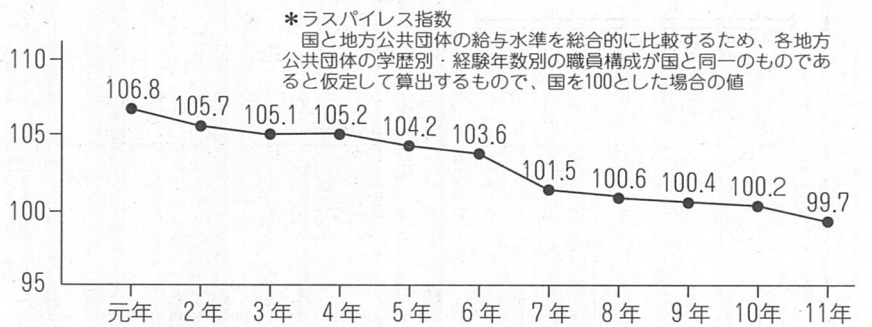
表7 定員管理の状況

部門別職員数の状況と主な増減理由 (各年4月1日現在)

部門	職員数	対前年増減数		主な増減理由	
		11年度	12年度		
一般行政部門	議会議務	16	16	0	第59回国民体育大会開催準備のため国体準備室の新設 事業所税の導入による職員の増員 事業の進捗よくなる職員配置の見直しによる減員 組織の見直しによる減員 事業の進捗よくなる職員配置の見直しによる減員 介護保険制度導入に伴う介護保険課の新設 地域医療体制強化のための保健婦の増員
	総務	288	293	5	
	税務	102	104	2	
	労働	4	4	0	
	農水	28	27	△1	
	土木	16	15	△1	
	衛生	239	232	△7	
	民生	492	514	22	
	衛生	136	142	6	
	小計	1,321	1,347	26	
特別部門	教育	369	363	△6	欠員および退職分の不補充
	消防	265	263	△2	欠員の不補充
	小計	634	626	△8	
会計企業等	病院	494	499	5	市立病院増床に伴う医療職員の増員
	下水道	33	23	△10	事業の進捗よくなる職員配置の見直しによる減員
	その他	57	54	△3	事業の進捗よくなる職員配置の見直しによる減員
	小計	584	576	△8	
	合計	2,539	2,549	10	

(注)職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または非常勤職員を除いている

図1 ラスパイレス指数の推移



住民税の課税について

問 今年の4月から月給が1万円増えたら、天引きされる住民税が6月から2万円近く増えました。昇給の額以上に住民税が増えることには納得できません。

答 住民税は前年中の所得に対して課税されます。給料から天引きされている(特別徴収)住民税は、6月からの月給の増えから天引きされることとなります。6月からの住民税が増えたのは、10年中に比較して11年中の所得が増額したことが主な原因で、今年の4月からの昇給とは関係のないものです。

問 市民税課 ☎63-9145

皆さんの声を市政運営に市長への手紙

このコーナーでは、「市長への手紙・ファクス・電子メール」に多数いただいたご意見やご質問の中から一つを選び、お答えした内容をお知らせします。

「市長への手紙」の用紙と封筒を市内の主な公共施設や各駅に備えています(郵送料は無料)。「市長へのファクス・電子メール」もご利用ください。

「市長へのファクス」 FAX 64-4048

「市長への電子メール」 <http://www.city.koshigaya.saitama.jp/mayor.htm>



昨年度の男女共生フォーラム

男女共生フォーラム 越谷の未来へ

① 女性団体ワークショップ
30分(正午)

② 市民会議主催パソコン講座
男女共同参画活動支援施設 関連資料の展示

③ わいわいガヤガヤ 男女共同参画in越谷(午後1時30分~4時)

④ パートII: 参加者全員で交流会を行います(お茶菓子付き)

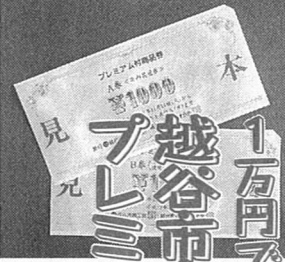
⑤ 自由参加・入場無料

⑥ 2歳~小学3年生のお子さんの保育を行います

⑦ 手話通訳を行います

⑧ 企画課女性担当 ☎63-9133、FAX 65-8028

1万円から1000円お得
越谷市商工会が
プレミアム付き商品券を販売
11月14日(火)から



〈販売日〉 11月14日(火)から
 (発行総額に達した時点まで)
 午前11時～午後4時
 〈有効期間〉 11月14日(火)～13
 年1月31日(水)
 〈加盟店〉 各販売所(下図)
 で加盟店の一覧表を配布します
 (発行総額) 2億2000万円
 (2000万円がプレミアム分)
 (発行内容) 1000円券11
 枚(A券7枚・B券4枚)で1冊
 とし、1万円で購入します。B
 券4枚は大型店では使えません
 (限度額) 1人あたりの購入
 限度額は10万円、利用限度額は
 11万円
 〈対象商品〉 加盟店が取り扱
 う商品、サービスなどに使いま
 す。ただし、①不動産 ②商品
 券類、切手、印紙、プリペイド
 カードなど ③事業活動に伴い
 使用する原材料、機器類、仕入
 れ商品などは対象外です
 *釣りは出ます
 〇越谷市商工会 ☎661111

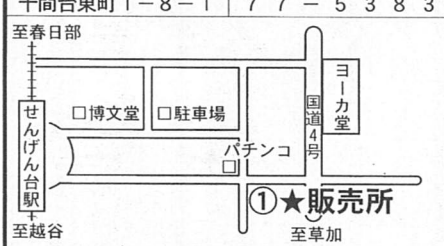

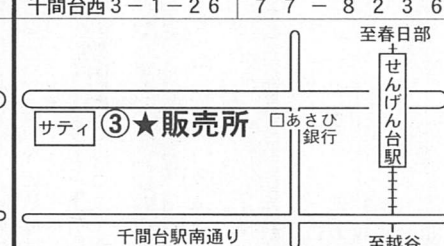
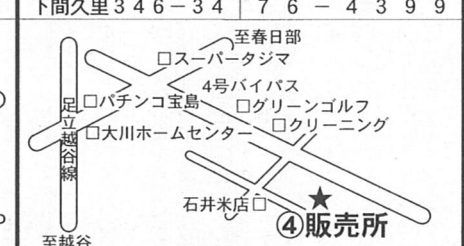
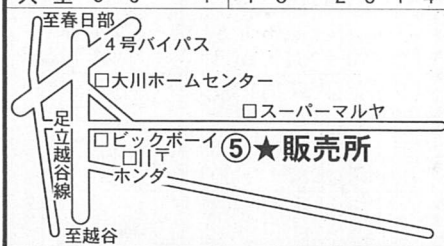
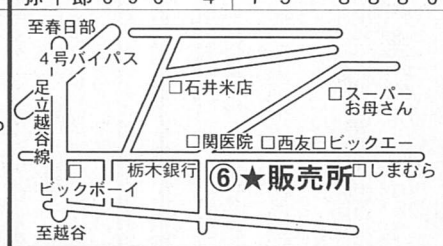
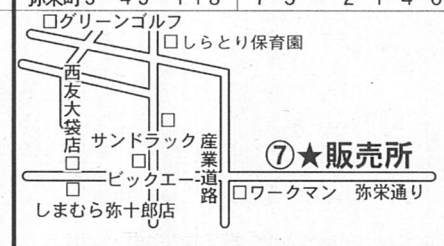
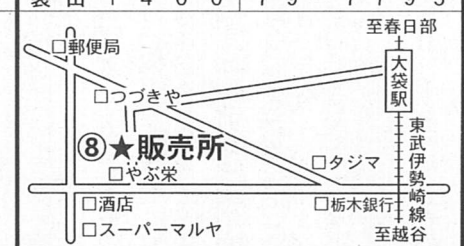
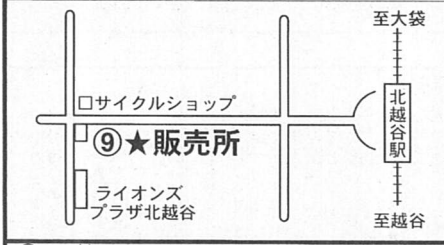
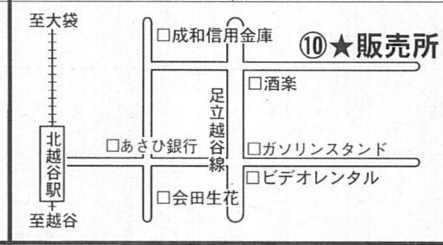
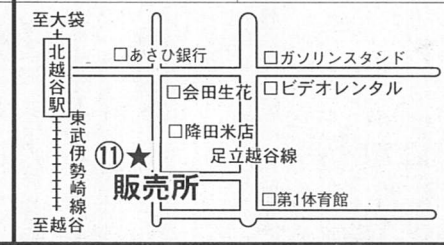
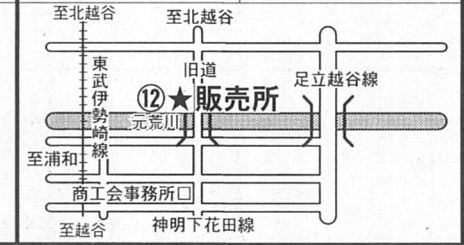
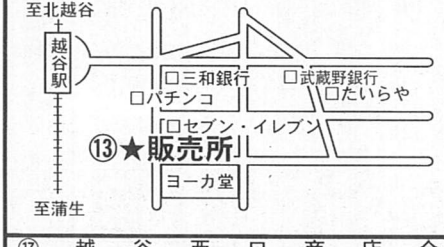
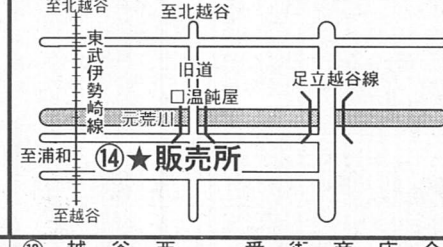
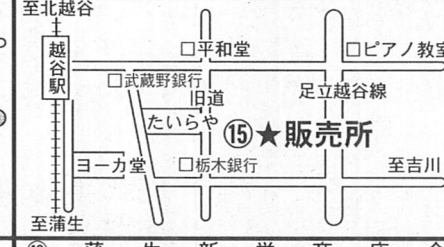
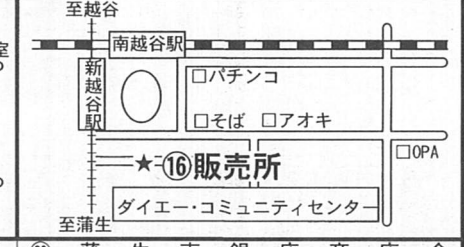

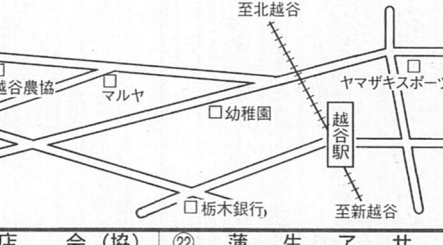
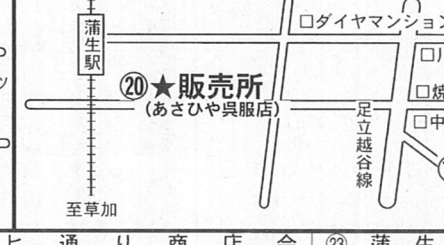
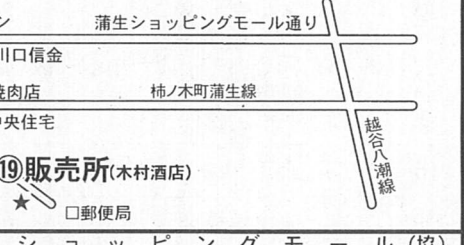
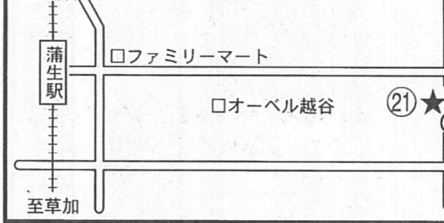
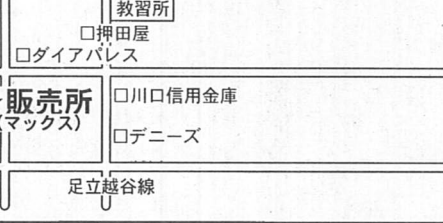
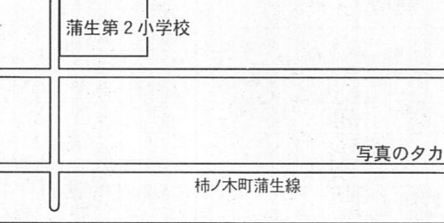
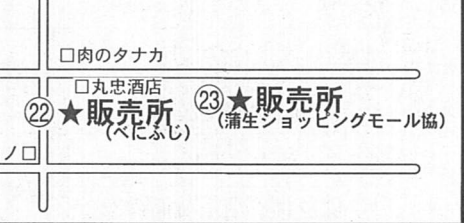
**越谷市・千間台西地区
 合同総合防災訓練**

市では、千間台西地区の自治会との共催で、合同の総合防災訓練を実施します。
 また、当日、午前9時ごろ、千間台西地区に総合防災訓練のお知らせを防災行政無線で放送します。

11月26日(日)、午前9時～正午、千間台小学校(避難所開設訓練など)、千間台第三・第四公園(避難途中の訓練) 〇千間台小:避難所が開設されたことを想定し、必要な物資(飲料水など)の配布や炊き出し、仮設トイレの組み立て、救護所開設などの訓練、体験コーナー(震度体験やしご車搭乗体験)など 〇千間台第三公園・第四公園:避難途中の道路やまち

**鳥取県西部地震災害の
 義援金を受け付けています**

市では、鳥取県西部地震災害の救援のため、募金箱を設置しました。義援金は随時取りまとめ、日本赤十字社を通じて送金します。
 また、鳥しよ(三宅島・新島・神津島近海)地震・東海豪雨災害義援金についても併せて受け付けています。
 (設置場所) 市役所総合受付、北部・南部出張所、中央市民会館、越谷・松伏水道企業団、社会福祉課
 *多額の義援金は社会福祉課で受け付けます
 〇社会福祉課 ☎639162

<p>① せんげん台東口商店会 シューズランド・ツバメヤ 千間台東町1-8-1 77-5383</p> 	<p>② 千間台西口商店会 フローリスト花ケイ 千間台西1-4-1 77-8306</p> 	<p>③ せんげんパークロード 浅子ふとん店 千間台西3-1-26 77-8236</p> 	<p>④ 三栄商店会 南マルワ洋品店 下間久里346-34 76-4399</p> 
<p>⑤ 大里商店会 サイクルショップたかおか 大里96-4 75-2014</p> 	<p>⑥ コスモス商店会 寿々喜(生そば) 弥十郎696-4 75-8886</p> 	<p>⑦ 弥栄町中央商店会 サカエヤ洋品店 弥栄町3-43-118 75-2140</p> 	<p>⑧ 大袋商店街(協) 大袋商店街(協)事務所 袋山1400 79-7795</p> 
<p>⑨ 北越谷商店会 東京東信用金庫北越谷支店 北越谷2-19-14 74-8096</p> 	<p>⑩ 株杉本商事東京営業所 大沢577 74-3102</p> 	<p>⑪ 株石川商事 大沢3-2-20 75-6326</p> 	<p>⑫ 大沢商店会 南温鈍屋 大沢1-1-18 76-2245</p> 
<p>⑬ 越谷中央商店会 服部サイクル 弥生町3-39 62-3821</p> 	<p>⑭ 本町商店会 TCSコンビニエンスとみざわ 越ヶ谷本町5-23 62-2369</p> 	<p>⑮ 新町商店会 釘清商店 越ヶ谷1-4-5 62-3921</p> 	<p>⑯ 南越谷商店会 株東京宝石本社ビル 南越谷1-12-12 89-8888</p> 
<p>⑰ 越谷西口商店会 セブンイレブン赤山店 赤山町1-300-9 62-3009</p> 	<p>⑱ 越谷西一番街商店会 大智造園 赤山町1-217 64-4187</p> 	<p>⑲ 蒲生新栄商店会 木村酒造 蒲生1-6-14 86-3070</p> 	<p>⑳ 蒲生南銀座商店会 あさひや呉服店 蒲生寿町15-37 86-9044</p> 
<p>㉑ 蒲生駅前商店会(協) マックス 蒲生寿町17-16 86-3019</p> 	<p>㉒ 蒲生アサヒ通り商店会 スベに 蒲生旭町9-54 87-6535</p> 	<p>㉓ 蒲生ショッピングモール(協) 蒲生ショッピングモール(協)事務所 蒲生旭町9-11 87-5655</p> 	<p>㉔ 蒲生南銀座商店会 丸忠酒店(べにふじ) 蒲生寿町15-37 86-9044</p> 

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です。市役所代表番号は☎64-2111

お知らせ

越谷市役所
☎343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 ☎64-2111

利用する

■無料税務相談

時11月17日(金)、午前10時～午後5時 場タイエー南越谷店

*支部事務局でも毎週月曜・木曜日、午後1時～4時に無料相談を行っています

☎税理士会越谷支部 ☎621161

■中小企業向けの融資制度

市内では、事業に必要な資金のあつせんを行っていますのでご利用ください。なお、年末の融

資申込みの締め切りは次のとおりです。▽小口・特別小口融資：12月5日(火)。▽近代化・環境整備資金：12月1日(金) 関商業観光課商業係 ☎639191

■しろこぼと水上公園アイススケート

時11月19日(日)～13年2月25日(日)。開園時間は、1月31日(水)まで：午前10時～午後4時、2月1日(木)から：午前10時～午後5時(休日はいずれも午前9時から)。休園日は毎週月曜日(月曜日)が休日にあたるときは翌日休園。冬休み中は月曜日も開園。12月31日(日)、1月1日(祝) 費入園料大人940円、小人

■水道の検針員

対越谷市・松伏町に在住の方で昭和19年4月2日～36年4月1日に生まれた方1人 関業務内

応募する

(小中学生) 310円。小学校就学前の幼児、65歳以上の高齢者は無料。貸靴360円 関しろこぼと水上公園 ☎775111

■自衛隊生徒

対15歳以上17歳未満の男子(中学校卒業見込み可) 関受け付けは11月6日(月)～13年1月5日(金)。試験日は1月7日(日) 関自衛隊朝霞募集事務所 ☎0484664435

■越谷市立看護専門学校の学生

対高等学校卒業(見込み可)、もしくはこれと同等の学力があると認められた方で、矯正視力が左右とも0.7以上の方40人 関願書(市立看護専門学校庶務課にあり)を1月9日(火)～19日(金)(土曜・日曜日、祝日を除く)、午前9時～午後5時に左記へ。郵送の場合は1月19日の消印有効。試験日は、第1試験(学科試験、作文)：1月29日(月)、第2試験(面接、身体検査)：1月31日(水) 関市立看護専門学校(東越谷10の81) ☎668591

11月1日から 在宅介護支援センターの担当が次のようになります

名称	住所・電話番号	担当地区
越谷市在宅介護支援センター 社協(基幹型)	越ヶ谷4-1-1 ☎66-1851	新方
〃	増森1-85 ☎63-3331	増林 大相模
〃	平方272-1 ☎79-1113	桜井
〃	元柳田町6-45 ☎64-1911	越ヶ谷 南越谷
〃	南荻島1987 ☎78-5673	荻島 出羽
〃	川柳町3-60-1 ☎87-0760	川柳 蒲生
〃	東大沢4-31 ☎60-5160	大沢 北越谷
〃	大竹831-1 ☎70-1155	大袋

関高齢福祉課在宅サービス係 ☎63-9163

納付書をお送りします

平成12年度の国民健康保険の年税額に変更のあった方や新たに課税された方に、賦課決定通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を11月16日(木)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。

関国民健康保険課 ☎639191

納税催告書を発送します

平成12年度の市県民税と軽自動車税および平成11年度以前の市税について、すでに納期限の過ぎている市税に未納・滞納がある方に次のとおり催告書と納付書を発送します。必ず指定納付期限までにお納めください。何らかの事情で納付が困難な方は納税課へご連絡ください。

平成12年度の国民健康保険税の納期限は11月30日(木)です。納付は便利な口座振替をご利用ください。

農業所得の収支計算説明会

農業所得の計算は、収入金額から、その収入を得るために要した経費を差し引いてする「収支計算」が原則です。税務署・市役所では、農家の方を対象とした収支計算の説明会を開催します。日程などのご案内は、対象となる農家の方へ別途通知しますので、ぜひご出席ください。

関納税課 ☎639142

休日納税窓口を開きます

〔日時〕 11月5日(日)、19日(日)、12月3日(日)。午前9時～午後3時

〔場所〕 納税課および国民健康保険課(本庁舎1階)

関納税課(国保税以外の市税について) ☎639142、国民健康保険課(国保税について) ☎639143

▽平成11年度税に関する中学生の標語入選作⑨△
・ありがたう税のおかげで今がある
・役立てようみんなの税で豊かな暮らし
・あなたの税未来へ駆け出す大きな力
・税金はより良い社会をつなぐ橋
・税金は住みよい日本を作るかき
島山 花織さん(富士中)
菅原由美子さん(北陽中)
高田 奈月さん(栄進中)
風見 祐貴さん(光陽中)
齋岡奈加子さん(平方中)

越谷市 成人式 1月8日(祝) 12会場で開催

〔時間・会場〕 下表のとおり

〔対象〕 昭和55年4月2日～56年4月1日に生まれた方

*案内状は、12月1日現在、市内に住居登録している方に12月中旬に郵送します

関生涯学習センター事業係 ☎640321

地区	対象者	受け付け	会場
桜井	北中・平方中学校区	12:30～	平方中
新方	北陽中・新栄中学校区	13:00～	北陽中
増林	東中学校区	13:00～	東中
大袋	大袋中・千間台中学校区	12:30～	千間台中
荻島	西中学校区	11:30～	荻島小
出羽	武蔵野中・西中学校区の一部	13:00～	西体育館
蒲生	南中学校区	10:00～	サンシティ
川柳	光陽中学校区	10:30～	光陽中
大相模	大相模中学校区	13:00～	大相模中
大沢・北越谷	栄進中学校区	13:00～	栄進中
越ヶ谷	中央中学校区	13:00～	中央市民会館
南越谷	富士中学校区	10:30～	富士中

*式典は受け付け開始時間の30分後から行います

2004年埼玉国体

●マスコットの“愛称”を募集します●

埼玉県では、平成16年に開催される第59回国民体育大会のマスコットの“愛称”を募集します。このマスコットは、県民の鳥“シラコバト”をモチーフにデザインされ、今後、埼玉国体の顔として県内幅広く活躍します。だから愛され、親しみやすく、そして覚えやすいすてきな名前をつけてください。



- 最優秀賞(1点) 10万円
- 優秀賞(3点) 各2万円

〔応募方法〕 はがき、または電子メール1通につき愛称1点と簡単な説明、住所・氏名(ふりがな)・性別・年齢・電話番号・職業(学校名・学年)を記入してください。なお、応募作品は未発表のものに限り、返却はしません。また、補作することもあり、著作権等は埼玉県準備委員会に帰属します。募集パンフレットは市役所総合受付、国体準備室(市役所第二庁舎3階)で配布しています。

〔募集期間〕 11月1日(水)～12月20日(水) (応募先) ☎336-8501 浦和市内高砂3-15-1 埼玉県国体・国際スポーツ大会局内 第59回国民体育大会埼玉県準備委員会事務局「マスコット愛称」募集係 ☎048-830-7355 ◎愛称応募先電子メールアドレス a7355@pref.saitama.jp ◎ホームページアドレス http://www.pref.saitama.jp/A05/BA00/kokutai/home.htm 関市役所国体準備室 ☎63-9307

その他

埼玉県民手帳の頒布

内各種統計、県勢情報など日常生活に役立つ資料やメモなどを掲載

平成13・14年度 越谷市立病院指名参加の受け付け

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

平成13・14年度に越谷市立病院が発注する物品等の納入を希望する方は、指名参加の申請をしてください

新しいバス路線が運行を開始します

「新越谷駅東口〜吉川・松伏工業団地(旭地区センター)」のバス路線が、(株)ジャパ

《運行ルート》

Table with 16 rows listing bus stops: 新越谷駅東口, 南越谷2丁目, 流通団地1丁目, 西方小学校入口, 東越谷2丁目, 図書館入口, 越谷警察署前, 越谷市立病院, 総合体育館前, 増林小学校入口, 上赤岩, 松伏第2中前, わかば公園入口, 松伏郵便局入口, 松伏小学校前, 松伏消防署前, 田島, 吉川・松伏工業団地(旭地区センター)

配布します 岡市立病院庶務課 管理係 65-2240

消防特別点検

11月12日(日)、午前9時から 七左町4丁目地内、出羽グラウンド 消防団員が一堂に集まり、機械器具の点検、組織力の維持向上を目的として実施。

岡越谷市消防本部総務課 64

埼玉県最低賃金の改正

10月1日から埼玉県最低賃金が日額5372円、時間額673円に改正されました。

岡埼玉県労働局賃金室 04

サンシティ・「狂言の世界」公演日程の変更

11月1日から狂言の世界が、日額5372円、時間額673円に改正されました。

岡サンシティ 85-1111

夕方には早めの点灯で交通事故を防ぎましょう

今年1月1日から10月25日までに、市内では9人の方が交通事故によって亡くなっています。

このため、市内はもとより県内での交通事故を抑制するために、越谷市および越谷警



反射材を身につけて目立つように!

自動車を運転していて、トンネルに進入した際、道路標識などが急に見えなくなるといった経験をもつ方も多

間が早まります。夜間には反射材を身につけるとともに、自転車や自動車に乗ったら早めに点灯し、交通事故を防ぎ

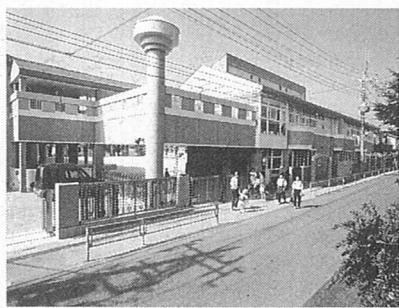
岡交通安全課 63-9185

越谷市建築景観賞が決定しました

越谷市建築景観賞は、潤いと魅力ある都市空間を創り出す優れた建築物等を表彰すること

対象は、越谷市開発指導要綱の趣旨に合致して、秩序ある市街地の形成に貢献しているもの

物、その他の構築物またはそれらの複合体です。10回目を迎えた今回は、応募37件(戸建住宅17件、共同住宅6件、その他14件)の中から、越谷市建築景観賞実行委員会による選考を経て、写真の景観賞3件と特別賞1件が決定しました。



アスナコ幼稚園(弥十郎)



デイナイトケアセンター生徳(七左町)



特別賞・趙邸(蒲生西町)



ゴールドパレス越谷・越谷産業会館(中町)

まちづくり 都市景観講演会

日時 11月21日(火)、午後1時30分開演

会場 中央市民会館第4・5・6会議室

内容 講演「ランドスケープと景観」(講師は(株)景デザイン研究所代表・宮本五月夫氏)

来場の方(先着130人)に記念品(チューリップの球根)を差し上げます



宮本五月夫氏

岡建築住宅課管理係 63-9235

越谷市体育賞

越谷市教育委員会と越谷市体育協会では、毎年度スポーツで活躍した優秀選手や優秀団体の表彰を行っています。

対象 市内在住の方または在勤・在学(市内の学校、市内の団体として出場した場合)の方

大会で優秀な成績を収めた方を推薦ください。なお、表彰式は2月18日(日)、午後1時から中央市民会館劇場で行われます。

めた個人または団体に、所定の推薦書(体育課にあります)に記入し、該当する大会のプログラム、成績の証明となるものの写しを添えて体育課へ

案内

越谷市役所 343-8501 越ヶ谷4-2-1 代表電話 64-2111

催しご

参加する

(5分以内) 用紙(書課にあり)に必要事項とスピーチの概要を記入し、11月12日(金)までに左記へ*



かれんなキタミソウの花を観賞できます

- おがの山荘市民バスツアー
11月15日(金)・16日(土)
11月19日(金)・20日(土)
11月23日(祝)・24日(月)

ご参加ください
市政への関心と理解を深めるため、市のバスで施設を巡る「市政移動教室」を、毎月1回開催しています。



市の職員がガイドします

- 7回外国人による日本語スピーチコンテスト
11月19日(日)午後2時開演
11月20日(月)午後7時開演

環境と情報の集い
11月19日(日) 午前10時~午後3時(雨天実施)
会場 東埼玉資源環境組合第一工場敷地内(増林3-2-1)

Table with 2 columns: 南越谷駅発 and 会場発, listing bus schedules.

草加市
11月25日(日)午後7時開演
11月26日(月)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

The Koshigaya City Office takes great pleasure in inviting you to the 7th ANNUAL JAPANESE SPEECH CONTEST

環境と情報の集い
11月19日(日) 午前10時~午後3時(雨天実施)

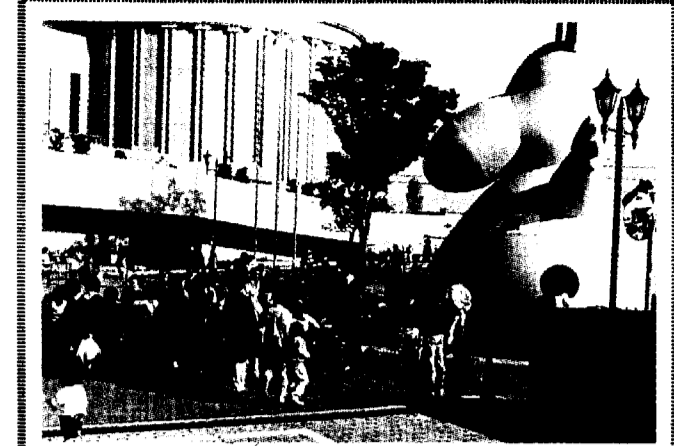
草加市
11月25日(日)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

草加市
11月25日(日)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です



環境と情報の集い

日時 11月19日(日) 午前10時~午後3時(雨天実施)
会場 東埼玉資源環境組合第一工場敷地内(増林3-2-1)

Table with 2 columns: 南越谷駅発 and 会場発, listing bus schedules.

問合せ 東埼玉資源環境組合計画課係 ☎66-0121

草加市
11月25日(日)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

草加市
11月25日(日)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

ふれあい ラウンジ
11月19日(日)午後10時~11時

草加市
11月25日(日)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

松伏町
11月25日(日)午後7時開演

草加市
11月25日(日)午後7時開演

吉川市
11月19日(日)午前10時~午後3時

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

案内

越谷市役所
〒343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 ☎64-2111

参加する

おがの山荘市民バスツアー (鉄砲まつり見学)

時12月15日(金)～16日(土) 陽見学場所は、1日目：秩父まつり会館、小鹿野町鉄砲まつり見学。2日目：合角ダム、龍勢会館など。宿泊は越谷市民保養施設「おがの山荘」 市内在住の方33人(鉄砲まつりバスツアー初参加者に限る)。グループの場合6人まで。相部屋の場合あり

【費】大人(中学生以上) 8500円、小人(3歳～小学生) 6500円 市内17日(金)(消印有効)までに、往復はがき(返信用)に代表者名と住所を記入)に全員の住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入し国民健康保険課へ。1人または1組につき1枚。応募者多数のときは11月22日(水)、午前10時から宅建会館2階B会議室で公開抽せん。結果は全員に通知します 国民健康保険課係 ☎63 9154

やってみたつきゅう☆

時11月19日(日)、午後1時30分～4時30分 陽オオツカ卓球場(谷中町2の270) 内卓球を通して仲間づくり。主催は越谷市青少年相談員連絡協議会 対18歳～30歳の方30人(申込み

(5分以内) 用紙(秘書課にあります)に必要事項とスピーチの概要を記入し、1月12日(金)までに左記へ

*入場を希望される方には、1月19日(金)から秘書課窓口で入場整理券をお渡しします(電話・ファクス可)
☎秘書課 ☎63 9114、FAX ☎65 0943

キタミソウ自生地クリーン作戦&観覧会

時11月23日(祝)、午前9時～正午(小雨決行) 陽中央市民会館東側(葛西用水側)に集合 持長靴、ゴム手袋、金バサミ、筆記用具。長ズボン着用 内環境保全課へ。主催は越谷市自然ウオッチング指導員連絡協議会 ☎88 5541、環境保全課 ☎63 9183



きれいなキタミソウの花を観察できます

越ヶ谷新町・本町商店会ふれあいまつり

時11月5日(日)、午前9時～午後2時(雨天中止) 陽東越ヶ谷

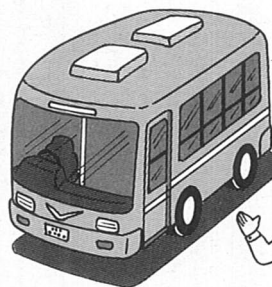
ご参加ください

市政移動教室

市政への関心と理解を深めるため、市のバスで施設を巡る「市政移動教室」を、毎月1回開催しています。

11月・12月の市政移動教室

時11月30日(木)：農業技術センター、東埼玉資源環境組合、消防署大相模分署、資源化センター。12月12日(木)：越谷総合食品卸売市場、越谷だるまづくり、くすのき荘、キヤンベルタウン野鳥の森、消防署間久里分署、浄山寺。午前9時市役所集合(午後4時



市の職員がガイドします

ごろ解散) 市内在住の方各40人(抽せん) 費無料 用紙はがきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号、希望日を記入し、11月16日(木)、12月1日(日)のいずれか(消印有効)までに左記へ 陽広報広聴課 ☎63 9117

アーティスト・イン・レジデンス越谷2000

時12月2日(土)、午後2時～4時 陽文教大学3401号教室 内テーマは「芸術と教育」。シンポジウム終了後、大学内食堂で4時30分から交流会を行います 陽展覧会

緑の相談会「松竹梅の寄せ植え作り」

時12月8日(金)、午後1時30分～3時 陽市役所別館第1会議室(対25人(抽せん) 費3000円) 陽11月20日(月)(消印有効)までに、往復はがきに住所・氏名・電話番号を記入し左記へ。はがき1枚につき1人 陽公園緑地課計画管理係 ☎63 9225

お知らせ

この指とまれ!

文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

お気づきですか?

▼共生のコンサート「ねころんでパッパ」
時11月11日(土)、午後2時開演 陽サンシティ・ポルティコホール 内大人も子どももハッピーのある方も楽しめるクラシックコンサート 費大人1500円、子ども(4歳～小学生)1200円、ペア券2800円 陽越谷おやこ劇場事務局 ☎75 1771

▼和太鼓演奏発表会
時11月19日(日)、午前1時開演 陽中央市民会館劇場 費無料 陽武州粹鼓会・浜野 ☎62 4071

▼大袋手編みサークル作品展
時12月5日(火)、午前11時～午後4時 陽北市民会館 内棒針、かぎ針を使つての編み物を展示 費無料 陽宮入 ☎76 9971

▼募集します
*会場などは予定です
▼荻島剣道クラブ
時毎週水曜・土曜日、午後7時～8時30分 陽荻島小学校 ほか 費月会費2000円 陽永松 ☎65 7625

▼手編サークル
時毎月第1・3火曜日、午後1時30分～4時 陽中央市民会館 費入会金2000円、月会費2000円 陽風間 ☎66 2039

▼新方バドミントンクラブ
時毎週水曜日、午前9時30分～正午 陽北市民会館 内家庭婦人 費入会金500円、月会費1500円 陽野宮 ☎74 9546

▼東埼玉吹奏楽団
時毎週日曜日、午後1時～5時 陽蒲生公民館ほか 費月会費3000円 陽諸沢 ☎85 2833

▼パッチワーク体験講習会
時11月16日(木)、12月7日(木)、全2回。午前9時30分～11時30分 陽北市民会館 内干支(えと)の巳タペストリーを作ります 費材料費2500円 陽パッチワークアイリス・嶋村 ☎78 9704

▼第12回サンシティ市民合唱団定期演奏会「メサイア」
時12月3日(日)、午後2時開演 陽サンシティ・大ホール 内ヘンデル作曲「メサイア」(全曲)をオーケストラと一緒に歌います 費指席1500円、自由席1000円(学生半額) 託児あり 陽山崎 ☎75 1117

▼大袋手編みサークル作品展
時12月5日(火)、午前11時～午後4時 陽北市民会館 内棒針、かぎ針を使つての編み物を展示 費無料 陽宮入 ☎76 9971

▼募集します
*会場などは予定です
▼荻島剣道クラブ
時毎週水曜・土曜日、午後7時～8時30分 陽荻島小学校 ほか 費月会費2000円 陽永松 ☎65 7625

▼手編サークル
時毎月第1・3火曜日、午後1時30分～4時 陽中央市民会館 費入会金2000円、月会費2000円 陽風間 ☎66 2039

▼新方バドミントンクラブ
時毎週水曜日、午前9時30分～正午 陽北市民会館 内家庭婦人 費入会金500円、月会費1500円 陽野宮 ☎74 9546

▼東埼玉吹奏楽団
時毎週日曜日、午後1時～5時 陽蒲生公民館ほか 費月会費3000円 陽諸沢 ☎85 2833

ふれあい ラウンジ

タウン情報

▼日本画展「彩の会」第4回
時11月2日(木)～7日(火)、午前10時～午後5時 陽中央市民会館2階市民ギャラリー。越谷市、越谷市教育委員会後援

▼公益信託「越谷青少年育成ダルマっ子基金」助成事業
平成12年度の助成事業を募集します。対象事業は、①文化・教養に関するもの、②体

▼21世紀の福祉を考える
谷市、越谷市教育委員会後援

▼21世紀の福祉を考える
谷市、越谷市教育委員会後援

▼21世紀の福祉を考える
谷市、越谷市教育委員会後援

▼21世紀の福祉を考える
谷市、越谷市教育委員会後援



環境と情報の集い

日時 11月19日(日)、午前10時～午後3時(雨天実施)
会場 東埼玉資源環境組合第一工場敷地内(増林3-2-1)
内容 ・工場見学会
 ・ケナフを利用した紙すき体験
 ・リユース(家具等のリサイクル品の販売)
 ・ごみ減量をテーマにした絵画展
 ・展望台公開(午前10時～午後5時)
 ・ふわふわなどの遊びコーナー
 ・風船、たい肥、苗木の配布

[バスで会場までの送迎をします]

送迎バス時刻表 (南越谷駅南口 ロータリー ～会場)	南越谷駅発	9:30	会場発	10:00
	〃	10:30	〃	11:00
	〃	11:30	〃	12:00
	〃	12:30	〃	13:00
	〃	13:30	〃	14:00
	〃	15:00	〃	15:00

問合せ 東埼玉資源環境組合計画課広報係 ☎66-0121

The Koshigaya City Office takes great pleasure in inviting you to the 7th ANNUAL JAPANESE SPEECH CONTEST

Any foreign resident or foreigner who works or studies in Koshigaya who has lived in Japan for under ten years, who is over fifteen years old and whose parents are not of Japanese nationality are welcome to apply.

You may speak on any topic in Japanese for a maximum of 5 minutes.

Prizes will be awarded based on content and presentation.

Applications are being accepted at the Secretariat Section from now until the 12th January 2001.

when: Saturday 3rd February 2001
1.30 - 4.00 pm

where: Koshigaya City Central Community Centre

theme: Open

time limit: 5 min

If you have any questions, feel free to contact us at any time.

We look forward to seeing you.

Enquiries in English or Japanese: Secretariat Section, Koshigaya City Office

☎63-9114 Fax65-0943

PS

You are also welcome to come along and listen to the speeches even if you will not be presenting a speech yourself. Admission is free. Please phone the Secretariat Section for tickets.

谷市青少年相談員連絡協議会
 (谷中町2の270) 団卓球
 を通じて仲間づくり。主催は越
 谷市青少年相談員連絡協議会
 対18歳(30歳の方30人(申込み
 順) 費750円(保険・ゲーム
 代等) 時上履き、タオル、運動
 しやすい服装 11月15日(水)ま
 でに左記へ 関青少年センター
 ☎64-0272

◆越谷新町・本町商店会ふれ
 あいまつり
 時11月5日(日)、午前9時～午後
 2時(雨天中止) 場県道越谷
 流山線のあさひ銀行越谷支店か
 ら野崎ビルまでの区間 関フリ
 ーマーケット、地場産野菜の朝
 市、太郎兵衛もちの餅つき、プ
 レゼントコーナー、試食コーナ
 ー、消防音楽隊の演奏など 関
 越谷市商工会 ☎66-6111

◆ちびっこクリスマスフェステ
 イバル「あいにおいでよ!」
 ちびのサンタ
 時12月3日(日) 児童館コスモ
 ス、10日(日) 児童館ヒマワリ。い
 づれも第一部:午前10時30分
 ら、第二部:午後1時から、第三
 部:午後2時から、第四部:午後
 3時から、第五部:午後4時から
 関税理士会越谷支部 ☎62-61
 31

◆越谷市商工会青年部主催「第
 22回講演会」
 時11月20日(月)、午後7時開演
 場越谷産業会館1階集会室 関
 テーマは「成功する企業は条件
 (NPO法について)」。講師は
 心の居酒屋オアシスオポール
 ド代表・可和忠和氏 対100
 人(先着順) 費無料 関越谷
 市商工会 ☎66-6111

◆お笑い税金教室
 時12月2日(土)、午後1時30分
 から 場サンシティ・小ホール
 関出演は橋家竹蔵師匠ほか 対
 450人(先着順) 費無料
 関税理士会越谷支部 ☎62-61
 31

◆越谷西養護学校「第13回西養
 護」
 時11月26日(日)、午前9時45分
 から午後2時25分 場越谷西養護学
 校(西新井850の1) 関作品
 展示、学習発表、製品販売、おま
 つり広場、手作り教室など 関
 越谷西養護学校 ☎62-0272

◆越谷養護学校「第24回越養祭」
 時11月19日(日)、午前10時～午後
 2時45分 場越谷養護学校(船
 渡500) 関学習発表、作品
 展示、バザー(午後0時10分
 から1時45分) 関越谷養護学校
 ☎75-2111

◆要約筆記講習会
 時11月22日(水)13年2月28日の毎
 週水曜日、全12回。午前9時45
 分～11時45分 場障害者福祉セ
 ンターこぼと館 関聴覚障害者
 のコミュニケーション手段のひ
 ととして、OHP等の機材を
 使って、要約筆記技術・活動を
 行うボランティアの養成講習会
 関市内在住・在勤で聴覚障害
 者の福祉に理解と熱意のある方
 20人 関11月10日(金)消印有効
 までに往復はがきに講座名・住
 所・氏名・年齢・電話番号を記
 入し左記へ 関障害者福祉セン
 ターこぼと館(☎343-0813
 越ヶ谷4の1の1) ☎66-66
 33、FAX 66-4515

◆越谷市消防署「第13回西養
 護」
 時11月26日(日)、午前9時45分
 から午後2時25分 場越谷西養護学
 校(西新井850の1) 関作品
 展示、学習発表、製品販売、おま
 つり広場、手作り教室など 関
 越谷西養護学校 ☎62-0272

◆越谷養護学校「第24回越養祭」
 時11月19日(日)、午前10時～午後
 2時45分 場越谷養護学校(船
 渡500) 関学習発表、作品
 展示、バザー(午後0時10分
 から1時45分) 関越谷養護学校
 ☎75-2111

◆要約筆記講習会
 時11月22日(水)13年2月28日の毎
 週水曜日、全12回。午前9時45
 分～11時45分 場障害者福祉セ
 ンターこぼと館 関聴覚障害者
 のコミュニケーション手段のひ
 ととして、OHP等の機材を
 使って、要約筆記技術・活動を
 行うボランティアの養成講習会
 関市内在住・在勤で聴覚障害
 者の福祉に理解と熱意のある方
 20人 関11月10日(金)消印有効
 までに往復はがきに講座名・住
 所・氏名・年齢・電話番号を記
 入し左記へ 関障害者福祉セン
 ターこぼと館(☎343-0813
 越ヶ谷4の1の1) ☎66-66
 33、FAX 66-4515

◆松伏町
 宇田川杰子ヴァイオリンコ
 ンサート
 時11月25日(土)、午後7時開演
 場田園ホール・エローラ(北
 越谷駅東口からエローラ行き
 バスで「中央公民館前」下車)
 関出演は宇田川杰子(ヴァ
 イオリン)、藤井一興(ピアノ)
 (費大人3000円、学
 生1000円(全席指定)。
 未就学児の入場はお断りしま
 す 関松伏町文化振興事業団
 ☎92-11001

◆草加市
 国際ハーフフェスティバル
 2000
 時オープニングコンサート:
 11月24日(金)、午後7時から。
 フェスティバルコンサート:
 25日(土)、午後7時から 場草
 加市文化会館(松原団地駅東
 口下車徒歩5分) 関海外か
 らのゲストハーピストや国内
 のトップハーピストなどを迎
 えます 費無料(要整理券)
 関草加市コミュニティ・文
 化課 ☎22-0151

◆三郷市
 三郷裕子講演会
 時11月25日(土)、午前10時開演
 場三郷市総合体育館(三郷
 駅南口から三郷市役所経由松
 戸駅行きバスで「岩野木境」
 下車徒歩5分) 関テーマは
 「スポーツと健康」家庭でき
 る簡単健康法 費無料(要
 整理券。整理券配布中) 関
 三郷市総合体育館 ☎53-61
 21

◆八潮市
 第18回八潮市民音楽祭
 時11月26日(日)、午前10時～午
 後3時 場八潮メッセナホール
 関ママさんコーラス、シル
 バリアンサンブル、大正琴、
 オカリナ演奏など 費無料
 関八潮市立八幡公民館 ☎95-
 6216

◆吉川市
 吉川市民まつり
 時11月19日(日)、午前10時～午
 後3時 場吉川市民交流セン
 ターおあしす(吉川駅北口か
 ら吉川きよみ野行きバスで
 「おあしす前」下車) 関交
 通安全パレード、物産展示即
 売、福引抽選会、模擬店など
 関吉川市市民参加推進室
 ☎82-5111

◆宇田川杰子ヴァイオリンコ
 ンサート
 時11月25日(土)、午後7時開演
 場田園ホール・エローラ(北
 越谷駅東口からエローラ行き
 バスで「中央公民館前」下車)
 関出演は宇田川杰子(ヴァ
 イオリン)、藤井一興(ピアノ)
 (費大人3000円、学
 生1000円(全席指定)。
 未就学児の入場はお断りしま
 す 関松伏町文化振興事業団
 ☎92-11001

◆三郷市
 三郷裕子講演会
 時11月25日(土)、午前10時開演
 場三郷市総合体育館(三郷
 駅南口から三郷市役所経由松
 戸駅行きバスで「岩野木境」
 下車徒歩5分) 関テーマは
 「スポーツと健康」家庭でき
 る簡単健康法 費無料(要
 整理券。整理券配布中) 関
 三郷市総合体育館 ☎53-61
 21

ポリオ予防接種(2回目)

生年月日	実施日
H11.4.1~4.15	11/29(水)
4.16~4.30	12/1(金)
5.1~5.15	12/6(水)
5.16~5.31	12/7(木)
6.1~6.15	12/8(金)
6.16~6.30	12/11(月)
7.1~7.15	12/13(水)
7.16~7.31	12/14(木)
8.1~8.15	12/15(金)
8.16~8.31	12/18(月)
9.1~9.15	12/20(水)
9.16~9.30	12/21(木)

●ポリオ予防接種(2回目)
 対時左表のとおり。受け付けは午後1時15分〜2時15分。持母子健康手帳・予診票(予診票は保健センターにもあります)。

特に記載がない場合は会場は保健センター、申込みは電話で保健センターへ
 ●肝臓病予防講演会を知っていますか?肝臓のこと
 時12月1日(金)、午後1時30分〜3時 内医師による講演「肝臓とその予防について」 対市内在住の方50人(申込み順) 内11月8日(水)から

●訪問健康診査
 対市内在住の40歳以上の方で、寝たきり等で1年以上医師の診察を受けていない方 内診察・血圧測定・検尿・血液検査等
 ◎乳がん検診
 場時▽保健センター:11月10日(金)、16日(木)、20日(月)、29日(水)、30日(木)、12月1日(金)、6日(水)、8日(金)、14日(木)、15日(金)、18日(月)、20日(水)、21日(木)▽蒲生公民館:11月27日(月)、28日(火)、12月11日(月)、12日(火)、13日(水)。いずれも受け付けは午後0時45分〜1時30分 対市内在住の30歳以上の女性 費300円(レントゲン検査を受ける場合は800円追加)。検診を受けるのは月経後1週間目

保健センター
 ☎343-0022
 東大沢1-12-1

☎78-3511

ご利用ください

精神障害者家族の相談電話
 ・毎週火曜日、午後1時〜4時
 ・相談電話番号は☎62-6646
 *面接による相談も行っています(予約制)
 越谷市精神障害者を守る会・「やまびこ家族会」
 ☎65-4356

HEALTH&LIFE
健康と暮らし
 問合せは各施設へ

●● 休日当番医 ●●

- 11月3日
 ▷藤田医院☎62-2247
 瓦曾根1-7-2/内
 ▷菅原レディースクリニック☎86-7070
 蒲生寿町7-38/産婦
 ▷本間歯科医院☎76-6781
 千間台東1-4-9/歯・小歯・矯正

- 11月5日
 ▷駅ビル医院せんげん台☎78-1738
 千間台西1-67-406/小・内・皮・リハ
 ▷大沢整形外科☎65-9939
 南越谷2-6-33/整・内
 ▷せんげん台高橋歯科医院☎77-7722
 千間台西1-9-5-102/歯・小歯・矯正

- 11月12日
 ▷トミタ診療所☎85-5828
 蒲生西町2-17-9/内・小
 ▷市川胃腸科外科病院☎65-7100
 東越谷7-3-2/外・胃・内・肛
 ▷三浦歯科医院☎77-1533
 千間台西1-9-8/歯・小歯

- 11月19日
 ▷中村医院☎87-5261
 大成町2-113/内・小
 ▷吉岡眼科医院☎86-4700
 蒲生寿町19-7/眼
 ▷渋谷歯科医院☎78-1182
 千間台西1-67/歯

- 11月23日
 ▷諸井医院☎87-0291
 蒲生寿町19-31/内・小
 ▷新越谷クリニック☎62-0066
 弥生町14-22/内
 ▷多田歯科医院☎76-8183
 千間台西2-5-1/歯・小歯

- 11月26日
 ▷石川医院☎76-4900
 北越谷2-20-11/内・小・外・皮
 ▷江川整形外科医院☎85-7166
 登戸町16-26/整
 ▷東歯科医院☎76-8248
 袋山1141-3/歯・小歯

- 12月3日
 ▷なつクリニック☎65-8880
 新川町2-23-2/内・外・小
 ▷南埼玉病院☎65-1151
 増森252/内・小・精・神
 ▷西脇歯科医院☎73-4001
 上間久里1041-1/歯・小歯

薬の相談コーナー
 越谷市薬剤師会
 ▷11月の相談日
21日(火)・28日(火)
 午後1時〜3時
 ▷保健センター2階

●成人個別栄養相談
 時11月16日(木)、午前10時〜11時30分・午後1時30分〜3時 内生活習慣病等の相談 対10人(申込み順)
 ●地域健康づくり食生活講習会
 場時▽越ヶ谷公民館・蒲生公民館:11月15日(水)▽千間台記念

●乳幼児栄養相談
 場時▽蒲生公民館:11月10日(金)、午前9時〜11時▽保健センター:22日(水)、午前9時〜11時・午後1時〜3時 内計測と栄養相談 対乳幼児(申込み順)
 ●ミニ健康講座
 時11月10日(金)、午後1時30分〜3時 場蒲生公民館 内講話「高脂血症と食生活」 対30人(申込み順) 費無料



歯科健診

●子宮がん検診
 時11月30日(木)まで 場市内実施医療機関 内子宮頸部がん検査(全員)、体部がん検査(医師が必要と判断した方) 対市内在住の30歳以上の女性 費頸部1000円、頸部・体部1700円 内事前に実施医療機関に申込みが必要です

●胃がん施設検診
 時11月30日(木)まで 場市内実施医療機関 内内視鏡またはX線検査 対市内在住の方(4月に胃がん集団検診を受けた方を除く) 費2000円 内事前に実施医療機関に申込みが必要です

●基本健康診査(施設)・大腸がん検診
 時11月30日(木)まで 場市内実施医療機関 対健康診査を受ける機会のない40歳以上の方 費基本

本検査(肝機能・腎機能・血糖・コレステロール等の血液検査・検尿・血圧測定等)は無料、医師による選択検査1000円、大腸がん検診500円 内事前に実施医療機関に申込みが必要です

中央市民会館で開催
 第4回市民健康生活フェスティバル
 11月23日(祝)、午前10時〜午後4時

＜劇場＞
 出前寄席「健康は最大の宝」
 午後1時から
 講演「元気で長生きするライフスタイル」:午後1時30分から。講師は東京大学名誉教授・埼玉医科大学教授の和田攻氏
 1階ホワイエ
 健康クイズラリー:景品引き換え時間は午後1時から(先着150人)
 子育て相談・和紙の根付け作り



健康ウォーキング

＜屋外＞
 健康ウォーキング(約6.5キ):1階ロビーで午前8時45分から受け付け開始。完歩した方に豚汁をサービスします
 消費生活センター☎65-8886、保健センター☎78-3511

●印の検診は、70歳以上の方、市民税非課税世帯や生活保護世帯の方で市民健康課(保健センター)発行の無料券(事前に手続きが必要)をお持ちの方は無料になります。実施医療機関は保健センターを

ご協力ください
愛の献血
 ●サンシティ献血ルーム(サンシティ1階南図書室隣)☎87-33737では、土曜・日曜日も献血ができます。受け付けは、午前10時〜午後1時、午後2時〜5時30分。毎週水曜日が休みです

越谷市福祉憲章

平成11年9月15日制定

わたしたち越谷市民は、生涯にわたって、すこやかに、いきいきと、人間らしく、川の流れるこの豊かなまちに、安心して暮らせることを願っています。

そのためには、個人、家庭、地域、企業、行政などが、しっかりと手をたずさえ、知恵をだしあい、それぞれの役割を自覚し、責任を果たしていかなければなりません。

すべての市民が、ふるさとと実感でき、愛着もてる福祉のまちをめざして、この憲章を定めます。

- ともに生きよう
- かけがえのない あなたのいのち
- 明日に向けて みんなでつくろう やさしいまちを
- ともにつなげよう
- あなたのちから わたしの経験
- 知恵をだしあい みんなで築こう 住みよいまちを
- ともにかけあおう
- ほほえみと 思いやり
- 手をとりあって みんなで育てよう ふれあいのまちを
- ともに高めよう
- すこやかな ところと体
- 明るい家庭 みんなで愛そう ふるさとのまちを

●12月9日(土)に開催予定のリユースフェア出店者募集
 時11月13日(月)、午後7時から受け付け。7時30分から抽せん会・説明会を行います 場中央市民会館4階第13・14会議室 費1店舗500円 対市内在住の成人で当日準備等の手伝いが可能な方。募集店舗数は17店舗(リサイクルショップ経営の方はご遠慮ください)
 ●生活設計講座
 時①11月27日(月)、②12月4日(月)。いずれも午後1時30分～3時30分 場中央市民会館5階第7会議室 ④①年金の基礎知識、②金融商品の選び方。講師はファイナンシャル・プランナーの坊野清之氏、橋本新治氏 対2回とも参加できる方30人(申込み順)。参加者全員に家計簿を差し上げます 費無料 申電話で消費生活センターへ

消費生活センター
 ☎343-8501
 越ヶ谷4-1-1
 中央市民会館4階
 市役所
 中央市民会館
 足立総合センター
 越谷駅
 ☎65-8886

越谷保健所からの お知らせ

☎64-1266

●エイズについて正しい知識を持ちましょう
 エイズは、HIVウイルスに感染することにより身体の免疫力(抵抗力)が低下してしまう病気です。感染している人の血液、精液、膈分泌液のどれかが体内に入ると、その人も感染してしまいます。
 予防法としては、①性行為の時30分 場中央市民会館5階第7会議室 ④①年金の基礎知識、②金融商品の選び方。講師はファイナンシャル・プランナーの坊野清之氏、橋本新治氏 対2回とも参加できる方30人(申込み順)。参加者全員に家計簿を差し上げます 費無料 申電話で消費生活センターへ

国民年金制度にご理解を

国民年金は、老後や障害の状態になったときなど生活の支えとなる制度です。20～60歳までのすべての方が加入し、保険料を納めなければなりません。
 市では、将来年金を受け取ることができなかつたり、障害の状態になったとき、家族

の働き手を失ったときなどに障害年金、遺族年金を受け取ることができるよう、年金制度に対して理解を深めていただくPRなどを行っています。
 また、11月～12月にかけて保険料の納付がお済みでない方に、納付のご案内の通知書の発送と電話によるアンケートの実施を予定しています。皆さんのご理解、ご協力をお願いいたします。
 国民年金課 ☎63-9155

実際にコンドームを使用する、②カミソリ等血液のつきやすいものは自分専用にするなどが有効です。正しい知識を持ち、理解を深めましょう。
 ●30時間連続！エイズ電話相談を行います
 時11月18日(土)、午前9時～19日

(日)、午後3時 ④埼玉玉泉エイズホットラインの相談員が対応します(匿名で相談可。秘密は守ります)。毎週月曜～金曜日、午前10時30分～午後3時30分にも電話相談を受け付けています
 ④埼玉玉泉エイズホットライン ☎048-825-3060



越谷市医師会 南越谷内科クリニック ☎89-0006 板橋 秀雄

糖尿病薬の副作用が心配

Q 糖尿病で通院しています。以前から同じ薬を飲んでいましたが、最近血糖が高いため薬が変わりました。主治医から肝臓が悪くなる副作用を知らされ不安です。糖尿病薬の種類や副作用などを教えてください。

A 最初は効いていた薬の効き目がうすれてくる、二次無効と呼ばれる状態になったものです。この場合は他の経口薬を併用したり、インスリンに変える必要があります。ただ二次無効にみえても実は食事・運動療法が不

十分のため効き目が落ちていく方が多いのです。もう一度食事・運動療法を厳格にやってみてください。
 ここでは、経口糖尿病薬の作用のしくみと注意点について書いてみます。①SU剤(オイグルコン、ダオニール、グリミクロンなど)。すい臓のインスリン分泌を促し、血糖を下げます。最も広く使われている薬です。低血糖の副作用はありますが、この薬特有の副作用はありません。②αグルコシダーゼ阻害薬(ベイスン、グルコバイ)。腸での糖分の吸収を遅らせ、食後の高血糖を抑えます。低血糖をおこした時は、砂糖やご飯を食べ

てもすぐには低血糖から回復しませんから、直接血糖を上げるブドウ糖やブドウ糖を含むジュースを飲んでください。おなかの張りやおならが増える、肝機能異常が出ることもあります。③インスリン抵抗改善剤(アクトス)。糖尿病になる原因は、すい臓でのインスリン分泌不足のほか、インスリンに対する体の反応が鈍くなって高血糖になること(インスリン抵抗性)があります。インスリン抵抗性のある患者さんの特徴として、肥満があり空腹時血中インスリンが高いことがあげられます。肝機能には十分注意を払う必要があります。1カ月に

1回の血液検査を必ず受けてください。むくみの副作用があり、女性に多く現れます。心疾患がある方には使えません。④ピグアナイド剤(メルビン等)。肝臓・筋肉などで血糖を下げます。一時副作用の心配からほとんど使われない時期がありましたが、その後見直されるようになりました。
 経口薬でもインスリンでもまず少量から始め、血糖値の動きにあわせて量を減らします。自覚症状では効果はわかりませんが、おつこうがらずに血糖チェックを受けてください。

11月9日(木)～15日(水) 秋の全国火災予防運動

「火をつけた あなたの責任 最後まで」を全国統一防火標語に、今年も秋季全国火災予防運動が11月9日(木)～15日(水)に実施されます。

10月26日現在、市内では100件の火災が発生し、火災による死傷者は8人となっています。近年の火災では、お子さんや高齢の方の負傷が増えています。

火災を予防するため、次のことに注意しましょう。

住宅防火「いのちを守る7つのポイント」

3つの習慣

- 寝たばこは、絶対やめる
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す



4つの対策

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
- 寝具や衣類から火災を防ぐために、防災製品を使用する
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を備える
- お年寄りや身体の不自由な方を守るために、隣近所の協力体制をつくる

④消防本部予防課 ☎74-0101

FAMILYPAGE
親子のページ
問合せは各施設へ

平成13年度 保育所(園)入所受け付け

保護者が仕事や病気などにより、日中の保育が困難な家庭の乳幼児が対象となります。

1月5日(金)、10日(水)、12日(金)、午前9時30分～午後4時30分
場中央市民会館4階第17・18会議室



入所申込書と案内書は、11月27日(月)から保育課と各保育所(園)でお配りします。なお、入所は申込み順ではありません。また、1月5日(金)(初日)は、混雑が予想されますので時間に余裕をもってお申し込みください。

軽い障害をもつお子さんのために
言語や情緒などに軽い障害を持つ3～5歳児の保育を市の指定保育所で行っています(保育所の入所要件を満たしていることが必要)。あらかじめ12月4日(月)～7日(木)に電話で保育課へご連絡ください。入所の受け付けは、11月14日(火)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します。

越谷子育てサロン
☎343-0845
南越谷1-11-4

西口 コーヒーショップ
東口 コンコース
旅行会社
☎61-3623

いずれも申往復はがきに講座名・実施日・住所・氏名(親子)・子どもの年齢・電話番号を記入

●子育て講座
11月14日(火)消印有効までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します。

●子育て講座
11月14日(火)消印有効までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します。

保育所(園)一覧

保育所(園)名	所在地	対象
蒲生	蒲生寿町9の23	0～5歳
大袋	恩間151	0～5歳
大相模	大成町1の2158	3～5歳
桜井	平方1349	2～5歳
増林	東越谷8の180	0～5歳
大沢第一	大沢3の16の45	0～5歳
中央	越ヶ谷3の2の28	0～5歳
深田	下間久里318の1	0～5歳
七左	七左町1の184	2～5歳
荻島	南荻島737	0～5歳
赤山	赤山町4の2の11	0～5歳
蒲生南	南町1の10の20	0～5歳
新方	北川崎729の1	0～5歳
大袋北	袋山475の3	0～5歳
宮本	宮本町5の250の1	0～5歳
登戸	登戸町42の10	0～5歳
赤山第二	赤山町2の58の1	0～5歳
蒲生第三	蒲生2の13の9	0～5歳
越ヶ谷	越ヶ谷本町3の7	0～5歳
あおい	越ヶ谷2549	3～5歳
おおたけ	大竹692の2	0～5歳
の～びる	相模町2の64の1	0～5歳
しらとり	弥十郎275の1	0～5歳
袋山	袋山1956の1	0～5歳

*太線より下は私立保育園。年齢は13年4月1日現在

学童保育室の入所受け付け

小学校の1～3年生(平成13年4月現在)で保護者が就労などで放課後の保育が常時困難な家庭の児童が対象となります。

1月5日(金)、10日(水)、12日(金)、午前9時30分～午後4時30分
場中央市民会館4階第17・18会議室(保育所入所と同時に手続きもできます)。入所申請書と案内書は、11月27日(月)から保育課、学童保育室でお配りします。

けは保育所と同時にいきます。家庭保育室をご利用ください。生後6週間過ぎから3歳未満の乳幼児を保育する家庭保育室

が市内各所にあります。入所要件は保育所に準じます。入室申請書等は保育課でお配りしています。

民間学童保育室

市の保育室のほか3カ所の民間学童保育室があります。入所の受け付けや問合せは各保育室へご連絡ください(いずれも午後2時以降)。

▽桜井小学校区「どろんこクラブ」(大泊249の11 ☎770549)
▽荻島小学校区「げんきクラブ」(南荻島3376の1 ☎7755653)
▽越ヶ谷小学校区「ピノキオキッズクラブ」(越ヶ谷本町3の7、越ヶ谷保育園内 ☎6222526)

教育シンポジウム

21世紀の学校像を考える

子どもの教育の重要性が問われています。心豊かな子どもへの教育について皆さんで考えてみたいと思います。

11月18日(土)、午後5時30分
開場 場中央市民会館劇場
基調講演:「中学生日記の製作現場から」
パネリスト スカッシュン: 魅



講演の船津貴弘氏 (NHK 製作デスク)

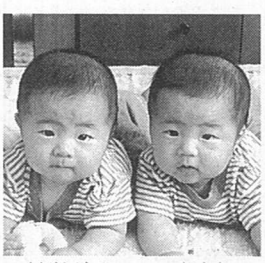
力ある学校とは、学校教育と生きる力、家庭・地域・学校の連携、などについて意見交換「パネリスト」船津貴弘氏、野島正也氏(文教大学教授)、坂田庸子氏(子育てアドバイザー)、石塚忠男氏(大袋東小学校長)

*手話通訳があります
教育相談コーナー(同時開催)
: 子どもの教育に関する相談
場中央市民会館5階第2会議室
場中央市民会館5階第2会議室
☎639285

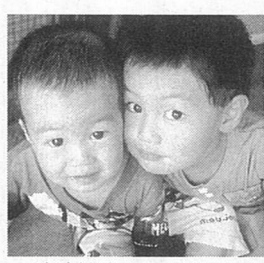
こんにちは

すこやかさん

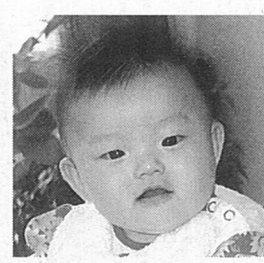
このコーナーへの掲載希望がとて多いため、ご紹介がたいへん遅れています。なお、これから掲載を希望される方は半年ほど先となります。☎広報広聴課広報担当 ☎63-9117



▲笠原雄哉くん、峻真くん (ともにH11.12.10 北越谷)



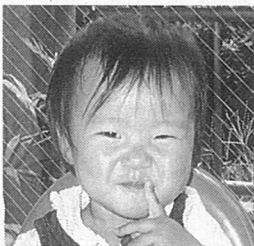
▲島崎航瑠くん、剛瑠くん (H8.6.10、H10.12.11 千間台西)



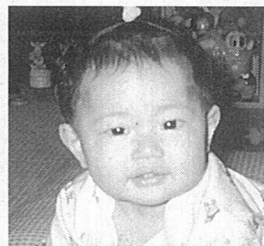
▲新井南美ちゃん (H12.2.22 東越谷)



▲横田陸弥くん (H11.2.4 東越谷)



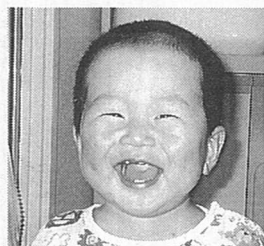
▲藤橋和南ちゃん (H11.6.25 東大沢)



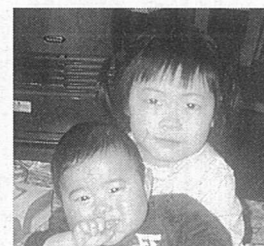
▲近藤美虹ちゃん (H12.2.19 宮本町)



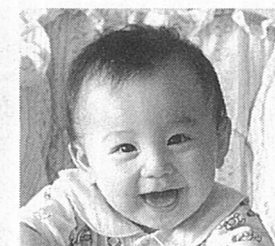
▲後藤美濤ちゃん (H12.2.3 西方)



▲黒澤友之真くん (H11.5.25 伊原)



▲荒川優里ちゃん、瑛輝くん (H7.10.13、H11.10.27 千間台西)



▲久我怜輝くん (H12.1.14 越ヶ谷)

越谷市子ども憲章

平成10年11月3日制定

水と緑と太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。

自立—わたしたちは、互いに認め励まし合い、自分の道を歩んでいきます。

責任—わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。

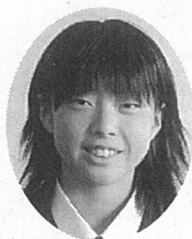
健康—わたしたちは、生命を大切に、明るく、たくましく生きていきます。

感謝—わたしたちは、思いやりの心と、「ありがとう」の気持ちを持ち続けます。

環境—わたしたちは、自然や文化を大切に、環境にやさしくします。



私がこの夏読んだ本は、「今日もトットと陽はのぼる」です。作者は、「六月の蠅取り紙」のねじめ正一です。出版社は、PHP研究所です。作者自身の家族の事、作者自身

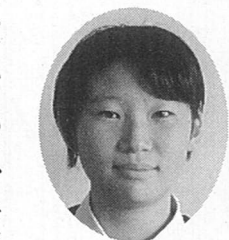
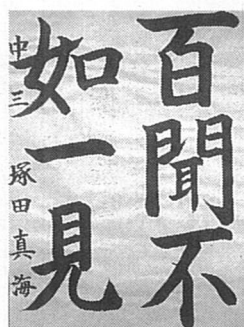


足達望さん

今日もトットと陽はのぼる
2年 足達望

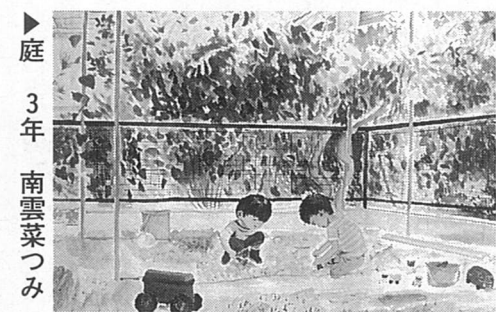


の青春時代の話、そして作者が好きな野球の話などが書かれています。その中で、私が注目し感想を持った話は、作者自身の青春時代の話です。あらすじは、作者が乾物屋のボンボンとして生まれ、自分の店・家の事をグチったり自分の名字、「禰寝」の話など作者の身のまわりの事が中心です。私が感じた事は、「ねじめ少年の家、乾物屋の店は、改装されずますますポロポロに



塚田真海さん

なっていくのを、ねじめ少年はどうすることも出来ず、手



庭 3年 南雲菜つみ



南雲菜つみさん

をこまねいて見ているばかりであった。」という部分があり、どことなく懐かしさを感じました。最近の本では、現代人のことを書いたり、いじめの問題にした本が多いので、私は、何かと問題が多い時代なのかと考えてしまいます。けれど、この本を読んでみると、懐かしい思いがあるのですね、みなさんも一度のんびり出来るこの本を読んでみて下さい。

*次回は明正小です



舞台上で琴の演奏をする中学生

また、越ヶ谷小の木遣クラブ、大沢小の里神楽クラブ、荻島小のおはやしクラブで活動している児童たちが日ごろの練習成果を発表しました。

こどもニュース 日本文化の伝承をめざして 琴や生け花などを発表

日本文化への理解と関心を深めていくために、「第8回日本文化の伝承の集い」が10月6日、日本文化伝承の館こしがや能楽堂と日本庭園「花田苑」で開催されました。中学校からは全校の箏曲部、華道部、茶道部で活動している生徒たちが、それぞれ美しい音色の琴の演奏、秋の香りがただよう生け花、みごとなお茶のお手前などを発表しました。



6年生の歩こう会



30 平方小学校

「じまんできるものベスト3」

- 1位 6年生が歩こう会をする
- 2位 みんな外遊びが大好き
- 3位 学区にカブトエビが生息している



平方小学校は、周りにたんぼが広がり、たくさんの植物に囲まれた、緑の多い学校です。名物は、6年生の歩こう会です。市内の総合公園まで、班で協力しながら、地図を頼りに歩きます。児童数は、645人とだんだん増え、活気に満ちています。みんな外遊びが大好きで、休み時間になると、たくさんの子が外に飛び出して行きます。校庭は、いつも元気な声がひびいています。学校の周辺で、ザリガニやカブトエビがとれるなど、自然に恵まれた環境の中で、認め愛、励まし愛、磨き愛の三愛の心を大切に楽しく生活しています。

*次回は弥栄小です

▲紹介してくれた6年生。前列左から宇田川剛史くん、斉藤慶くん、菊地将平くん、後列左から太田樹里さん、染谷菜美さん、中村仁美さん



第340回もんだい
スペースシャトル「ディスカバリー」に乗って宇宙での仕事を終え、10月25日に地球へ帰って来た日本人の飛行士はだれかな。次の中から答えね。

- ①若田光一さん
- ②毛利衛さん
- ③向井千秋さん



- 応募のしかた●
1. はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
 2. しめきりは11月15日消印のものまでです。
 3. あて先は☎343-8501越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
 4. 正解10人のお友達に記念品をおくりします。正解者多数の場合は抽せん。
 5. 応募できる人は市内に住む小・中学生です。
 6. 当せん者は広報こしがやお知らせ版12月号で発表します。

10月号(339回)	応募37通	正解36通
●こたえ	②アテネ	
●当せん者(敬称略)		
中山ゆうき	出	羽小1年
小池たかひろ	鷲	後小3年
岩谷みづき	平	方小4年
西村裕貴	蒲	生小5年
布川晴菜	大	間野小5年
坂西貴也	大	相模小5年
山田裕樹	大	相模小6年
松尾雄貴	大	間野小6年
内野友未	光	陽中1年
須賀真一	光	陽中3年



各種相談 *相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

法律 毎週水曜日(祝日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(祝日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

交通事故 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

交通事故(弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

行政書士 毎月第1金曜日(11月は17日)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

不動産 毎月20日。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64-7611

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/同和対策課 ☎63-9119

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

税務 毎月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課 ☎63-9156

税務(関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター ☎65-8886

公共事業用地補償(中央用地対策連絡協議会) 毎月第2・4木曜日(祝日を除く)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。公共事業に伴う土地の買収や建物移転などについて。問合せ/街路課用地係 ☎63-9224

内職 毎週火曜・木曜日(祝日を除く)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係 ☎64-2111

労働(社会保険労務士) 毎月第2・4水曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/産業振興課労政係 ☎64-2111

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～11時30分、午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係 ☎64-2111

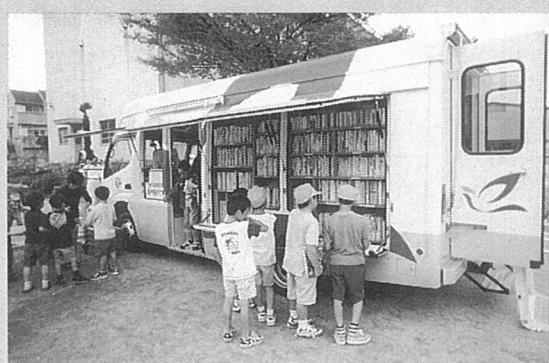
経営(中小企業診断士) 11月1日(水)、15日(水)、12月6日(水)、20日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係 ☎64-2111

越谷パートバンク 火曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時～11時、午後1時～4時。越谷コミュニティセンター2階。パートタイマーの就職あっせん、求人相談について。問合せ/越谷パートバンク ☎88-1717

教育 月曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7東小林記念会館内)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所 ☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係 ☎64-2111

まちのわだい タウンビート



市内の小学校3校へ「しらこぼと号」が巡回 移動図書館車「しらこぼと号」が小学校へも巡回することになり、10月5日にはじめて新方小学校への巡回が行われました。

たくさんの本を積んで巡回しています 学校での巡回は、図書館職員のほか、保護者による図書ボランティアの協力により行われています。また、小学生だけでなく近所の方も利用できます。ぜひ、ご利用ください。巡回の日程は「生涯学習メニュートライ」をご覧ください。

市内の小学校3校へ「しらこぼと号」が巡回 たくさんの図書を積み



多くの人が花を摘みに コスモスフェスタ開催 10月15日、市内大吉の花園および新方公民館周辺で「第6回コスモスフェスタINこしがや」が開かれました。これは、花園として

多くの人が花を摘みに コスモスフェスタ開催 新方公民館の周辺で

花を摘みに多くの人が訪れました 整備している大吉の休耕田を市民に広く開放し、水田保全花園整備事業に対する理解を深めてもらうとともに、住民が広く参加することにより地域社会が発展することを目的に行われているもの。主催はコスモスフェスタINこしがや実行委員会。この日は、花の摘み放題をはじめ、フリーマーケット、模擬店、新菜中・北陽中のプラスバンド演奏などが行われ、訪れた人は、秋の休日を楽しんでいました。

わがまちこの人



第13回県民総合体育大会に出場し、弓道遠的三段以下、の部で個人優勝、近的三段以下の部で団体優勝した山崎 清さん(袋山)

本格的に弓道を始めて3年あまり。初めての出場で優勝を飾った。「週に2、3回、越谷市弓道場で練習しています。越谷市の弓道連盟の方に勧められて出場したのですが、優勝できるとは思っていませんでした。今回の成績に満足するどころなく、さらに練習に熱が入っています。」

「わかないですね」 弓道は、集中力が要求されるため、自己修養にもなっている。「気持ちを中心に集中させるのですが、おもしろいもので調子の良い時は、的が大きく見えます。自分の精神状態が結果に反映されますので、言い訳できない厳しさがあります。」

30分間の市政ニュース番組

テレビ広報番組

<放送日> テレビ埼玉 11月19日(日) 9:30~10:00 テブコケーブルテレビ 11月26日(日)~12月2日(土) 6:00~6:30 12:00~12:30 11月20日(月) 11:00~11:30 16:00~16:30 19:00~19:30 21:00~21:30

<11月放送分の主な内容> ・こしがや男女共同参画プラン ・ふれあいセンター開設 *番組は市のホームページ(アドレスは欄外に記載)から動画のまま見することもできます *放送を収録したビデオテープ(前月分まで)を市役所広報聴課、市立図書館で貸し出しています ご注意、ご感想をお寄せください。 問合せ 広報聴課広報担当 ☎63-9117

